

_011

automatyczny lub wyjąć wtyczkę z gniazdka. Wyłącz wyłącznik automatyczny lub wyłącznik bezpiecznik. Zabezpieczyć przed ponownym włączeniem. Oznaczenie zacisków przyłączeniowych: L = faza, N = przewód neutralny Podłączenie elektryczne 220-240V~/50Hz. Zabrania się zmiany mechanicznej lub elektrycznej struktury światel. Urządzenia elektryczne muszą być zabezpieczone przed dostępem dzieci. Oprawy nadają się do użytku w pomieszczeniach o temperatura otoczenia od -20°C do 40°C. Oprawy nie mogą być instalowane na wilgotnych powierzchniach. Należy upewnić się, że przewody instalacyjne i połączenie nie zostały uszkodzone podczas instalacji. Pielęgnacja opraw oświetleniowych dotyczy wyłącznie powierzchni; nie wolno dopuścić do przedostania się wilgoci do przedziałów przyłączeniowych lub części przewodzących napięcie sieciowe. Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa i instalacji powodują unieważnienie gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wynikające z tego szkody następce. Niniejsza instrukcja montażu odpowiada stanowi technicznemu w momencie jej drukowania. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w technologii i wyposażeniu.

RO Instrucțiuni de siguranță

Va rugăm să citiți cu atenție informații înainte de a începe instalarea sau punerea în funcțiune a accesoriu produs. Ar trebui să păstrați aceste instrucțiuni de instalare pentru consultare ulterioară. Luminele pot fi instalate numai de către personal specializat autorizat, în conformitate cu reglementările aplicabile privind instalările electrice.

Va rugăm să respectați întotdeauna informațiile tehnice de pe placa de identificare și din aceste instrucțiuni de instalare. Atenție: Scoateți de sub tensiune cablul de alimentare înainte de a începe lucrările de instalare: opriți Deconectați interupătorul sau scoateți siguranța. Asigurați împotriva conecării din nou. Desemnarea bornelor de racordare: L = fază, N = conductor neutru Conexiune electrică 220-240V~/50Hz. Este interzisă modificarea structurii mecanice sau electrice a luminilor. Dispozitivele electrice trebuie să fie securizate împotriva accesului copiilor. Corpurile de iluminat sunt adecvate pentru utilizarea în încăperi cu o temperatură ambientală de -20°C - 40°C. Corpurile de iluminat nu trebuie să fie instalate pe suprafețe umede. Asigurați-vă că cablurile de instalare și de conectare nu sunt deteriorate în timpul instalării. Îngrijirea corpurilor de iluminat se referă exclusiv la suprafețe; umiditatea nu trebuie să pătrundă în compartimentele de conectare sau în părțile care transportă tensiune de rețea. Daunele cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță

IP44 DE Schutz vor Spritzwasser und Fremdkörpern mit einem Durchmesser ab 1mm. **FR** Protection contre les éblouissements d'eau et les corps étrangers d'un diamètre de 1 mm ou plus. **EN** Protection against splash water and foreign bodies with a diameter of 1 mm or more. **CZ** Ochrana proti stříkající vodě a cizím tělesům o průměru 1 mm a více. **DK** Beskyttelse mod vandsprøjt og fremmedlegemer med en diameter på 1 mm eller mere.

CE DE Konformitätserklärung. Der Hersteller erklärt, dass dieses Produkt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien und Normen erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der angeführten Adresse angefordert werden. **FR** Déclaration de conformité. Le fabricant déclare que ce produit répond aux exigences des directives et normes européennes et nationales en vigueur. Le texte complet de la déclaration de conformité UE peut être demandé à l'adresse indiquée. **EN** Declaration of Conformity. The manufacturer declares that this product fulfills the requirements of the applicable European and national directives and standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be requested from the address given. **CZ** Prohlášení o shodě. Výrobce prohlašuje, že tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic a norem. Úplné znění EU prohlášení o shodě si můžete vyžádat na uvedené adrese. **DK** Erklæring om overensstemmelse. Producenten erklærer, at dette

Altegeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Das Symbol einer durchgeschrittenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausabfall entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen. Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfäche von min. 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfäche von min. 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch, wenn dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in einer Abmessung größer als 25 cm sind. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest verbauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

FR Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Le symbole d'une poubelle sur roues barrée d'une croix indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux, mais dans des centres de collecte spécialement aménagés. Si le produit ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est tenu par la loi de déposer les appareils usagés séparément des déchets ménagers, par exemple dans un centre de collecte de sa commune/de son quartier. Cela permet de garantir que les appareils usagés sont recyclés de manière appropriée et d'éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine. C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués du symbole illustré ci-dessous. Lors de l'achat d'un appareil neuf, vous avez le droit de rapporter l'appareil usagé correspondant à votre revendeur. Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques disposant d'une surface de vente de au moins 400 m² et les commerces alimentaires disposant d'une surface de vente d'au moins 800 m² qui vendent régulièrement des équipements électriques et électroniques sont en outre tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés, même sans acheter un nouvel appareil, si aucune dimension de l'appareil usagé ne dépasse 25 cm. Si votre ancien appareil contient des données à caractère personnel, vous êtes responsable de leur suppression avant de le retourner. Si cela est possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles ou les accumulateurs usagés ainsi que les lampes avant de retourner l'appareil usagé pour élimination et mettez-les dans une collecte séparée. Dans le cas d'accumulateurs fixes, il faut indiquer lors de l'élimination que l'appareil contient un accumulateur. Pour connaître les autres possibilités d'élimination du produit usagé, contactez votre administration communale ou municipale.

EN Old devices must not be disposed of in household waste!

The symbol of a crossed-out wheeled garbage can indicates that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that you must not dispose of this appliance with normal household waste at the end of its useful life, but it specially set up collection points. If the product can no longer be used, every consumer is legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste, e.g. at a collection point in their municipality/district. This ensures that old appliances are recycled properly and negatively effects on the environment and human health are avoided. This is why electrical appliances are marked with the symbol shown here.

When you buy a new appliance, you have the right to return the old appliance to your retailer. Retailers of electrical and electronic equipment with a sales area of at least 400 square meters and food retailers with a sales area of at least 800 square meters who regularly sell electrical and electronic equipment are also obliged to take back old equipment free of charge, even if no new equipment is purchased, if the old equipment is not larger than 25 cm in any dimension. If you or your appliance contains personal data, you are responsible for deleting it yourself before you return it. If this is possible without destroying the old appliance, remove the old batteries or rechargeable batteries and lamps before returning the old appliance for disposal and take them to a separate collection point. When disposing of permanently installed rechargeable batteries, please note that the appliance contains a rechargeable battery. You can find out more about how to dispose of the used product from your local authority.

CZ Staré spotřebiče se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Symbol přeškrtnuté koše na kolečkách označuje, že se na tento spotřebič vztahuje směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanoví, že tento spotřebič nesmíte po skončení jeho životnosti likvidovat společně s běžným domovním odpadem, ale na speciálně organizovaných sběrných místech. Pokud výrobek již nelze používat, je každý spotřebitel ze zákona povinen likvidovat starý spotřebič odděleně od domovního odpadu, např. na sběrném místě ve své obci/kol. Tím je zajištěna řádná recyklace starých spotřebičů a zamezení negativního vlivu na životní prostředí a lidské zdraví. Proto jsou elektrospotřebiče označeny zde uvedeným symbolem.PI kroupi nového spotřebiče máte právo odovzdat starý spotřebič svému prodejci. Maloobchodník s elektrickými a elektronickými výrobky s prodejní plochou nejméně 400 m², kteří pravidelně prodávají elektrické a elektronické spotřebiče, jsou rovněž povinni bezplatně odebrat staré spotřebiče, a to v případě, že není zakoupen nový spotřebič, pokud starý spotřebiče nejsou větší než 25 cm v jakémkoli rozměru. Pokud starý spotřebič obsahuje osobní údaje, jeste zodpovědní za jejich vymazání před odevzdáním sami. Pokud je to možné bez zničení starého spotřebiče, vyjměte před odevzdáním starého spotřebiče k likvidaci staré baterie nebo akumulátory a zafixy a odevzdejte je do sběrníka pro oddělný sběr. Při likvidaci trvale instalovaných dobíjecích baterií mějte na paměti, že spotřebič obsahuje dobíjecí baterii. Více informací o způsobu likvidace použitého výrobku získáte na místním úřadě.

DK Gamle apparater må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald!

Symbolmet en overstregt affaldsspand på hjul angiver, at dette apparat er omfattet af direktiv 2012/19/EF. Dette direktiv siger, at du ikke må bortskaffe dette apparat sammen med normalt husholdningsaffald, når det er udfjert, men skal afleveres det på særligt organiserede indsamlingssteder. Hvis produktet ikke længere kan bruges, er enhver

si instalaré vor anula garanția. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele indirecte care rezultă din aceasta. Aceste instrucțiuni de instalare corespund stării tehnice la momentul tipăririi. Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări ale tehnologiei și echipamentelor.

RU Инструкции по безопасности

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту информацию, прежде чем приступать к установке или вводу в эксплуатацию данного изделия. Сохраните эти инструкции по установке для дальнейшего использования.

Установка светильников может производиться только уполномоченными специалистами в соответствии с действующими правилами монтажа электрооборудования. Всегда соблюдайте техническую информацию, указанную на табличке с техническими данными и в данной инструкции по монтажу.

Внимание: Перед началом монтажных работ обесточьте сетевые кабели. Выключите автоматический выключатель или извлеките предохранитель. Обеспечьте защиту от повторного включения.

Обозначение соединительных клемм: L = фаза, N = нейтральный проводник

Электрическое подключение 220-240 В~/50 Гц. Запрещается изменять механическую или электрическую конструкцию светильников.

Электрические устройства должны быть защищены от доступа детей.

Светильники подходят для использования в помещениях с температурой окружающей среды от -20 °C до 40 °C.

Светильники нельзя устанавливать на влажных поверхностях.

Убедитесь, что монтажные и соединительные кабели не повреждены во время установки.

Уход за светильниками касается исключительно поверхностей; не допускайте попадания влаги в отсек подключения или части, находящиеся под напряжением сети.

Повреждения, вызванные несоблюдением инструкций по безопасности и монтажу, аннулируют гарантию.

Производитель не несет ответственности за косвенный ущерб, возникший в результате этого.

Данные инструкции по установке соответствуют техническому состоянию на момент печати. Мы оставляем за собой право вносить изменения в технологию и оборудование.

SE Säkerhetsanvisningar

läs igenom denna information noggrant innan du börjar installera eller ta produkten i drift. Spara denna installationsanvisning för framtida behov.

Lamporna får endast installeras av behörig fackpersonal och i enlighet med gällande föreskrifter för elinstallation.

Beakta alltid den tekniska informationen på typskylten och i denna monteringsanvisning.

Observera: Gör nätkabeln spänningslös innan du påbörjar installationsarbetet. Stäng av

Slå ifrån strömbrytaren eller ta ur säkringen. Säkra mot återinkoppling.

ES Protección contra salpicaduras de agua y cuerpos extraños de diámetro igual o superior a 1 mm.

HR Zaštita od prskanja vode i stranih tijela promjera 1 mm ili više.

HU Védelem a fröccsenő víz és az 1 mm vagy annál nagyobb átmérőjű idegen testek ellen.

IT Protezione contro gli spruzzi d'acqua e i corpi estranei di diametro pari o superiore a 1 mm.

NL Bescherming tegen spatwater en vreemde voorwerpen met een diameter van 1 mm of meer.

produkt opfylde krævene i de gældende europæiske og nationale direktiver og standarder. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan rekvireres på den angivte adresse.

ES Declaración de conformidad. El fabricante declara que este producto cumple los requisitos de las directivas y normas europeas y nacionales aplicables. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE puede solicitarse a la dirección indicada.

HR Deklaracija. Proizvođač izjavljuje da ovaj proizvod zadovoljava zahtjeve važećih europskih i nacionalnih direktiva i standarda. Cjeloviti tekst izjave EU-a o sukladnosti može se zatražiti s navedene adrese. **HU** Megfelelősség nyilatkozat. A gyártó kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek és szabványok követelményeinek. Az EU-megfelelősségi nyilatkozat teljes szövege a megadott címen kérhető.

IT Dichiarazione di conformità. Il produttore dichiara che questo prodotto soddisfa i requisiti delle direttive e degli standard europei e nazionali applicabili. Il testo completo della Dichiarazione di conformità

Anslutningsklämmornas beteckningar: L = fas, N = nolladare Elektrisk anslutning 220-240V~/50Hz.

Det är förbjudet att ändra lampornas mekaniska eller elektriska strukturer.

Elektriska apparater måste säkras så att barn inte kan komma åt dem.

Armaturena är lämpliga för användning i rum med en omgivningstemperatur på -20 °C - 40 °C.

Armaturena får inte monteras på fuktiga ytor.

Se till att installations- och anslutningskablarna inte skadas under monteringen.

Skötsel av armaturena gäller endast ytmra; fukt får inte tränga in i anslutningsutrymmen eller delar med nåtspänning.

Skador som orsakas av att säkerhets- och monteringsanvisningarna inte följs medför att garantin upphör att gälla. Tillverkaren tar inget ansvar för foljskador som uppstår på grund av detta.

Senaste monteringsanvisningar motsvarar den tekniska statusen vid tidpunkten för tryckningen. Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i teknik och utrustning.

SI Varnostna navodila

Preden začnete z namestitvijo ali zagonom tega izdelka, natančno preberite te informacije. Ta navodila za namestitve shranite za poznejše uporabo.

Svetilke lahko namesti le pooblaščen strokovno osebe v skladu z veljavnimi predpisi o električni instalaciji.

Vedno upoštevajte tehnične podatke na tipski tablici in v teh navodilih za namestitve.

Opozorilo: Pred začetkom namestitvenih del izklopite napetost na omrežnem kabel: izklopite

Izklopite odklopnik električnega tokokroga ali odstranite varovalko. Zagotovite ga pred ponovnim vklopom.

Oznaka priključnih sponek: L = faza, N = nevtralni vodnik Električni priključek 220-240V~/50Hz.

Prepovedano je spreminjati mehansko ali električno strukturo svetilk.

Elektrčne naprave morajo biti zavaranovane pred dostopom otrok.

Svetilke so primerne za uporabo v prostorih z zunanjo temperaturo od -20 °C do 40 °C.

Svetilke se ne smejo nameščati na vlažne površine.

Poskrbite, da se med namestitvijo ne poškodujejo instalacijski in priključni kablji.

Nega svetilk se nanaša izključno na površine; vlaga ne sme priti v priključne prostore ali dele, ki vodijo omrežno napetost.

Poškodbe, ki nastanejo zaradi neupoštevanja varnostnih in namestitvenih navodil, so razlog za razveljavitev garancije.

Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za posledično škodo, ki bi nastala zaradi tega.

Ta navodila za namestitve ustrežajo tehničnemu stanju v času tiskanja. Pridržujemo si pravico do sprememb tehnologije in opreme.

SK Bezpečnostné pokyny

Pred začatím inštalácie alebo uvedenia tohto výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte tieto informácie. Tento návod na inštaláciu by ste si mali uchovať pre budúce použitie.

Svetlá smú inštalovať iba autorizovaný odborný personál v súlade s platnými predpismi o elektrickej inštalácii.

Vždy dodržiavajte technické informácie uvedené na typovom

PL Ochrona przed bryzganymi wody i ciałami obcymi o średnicy 1 mm lub większej.

RO Protecție împotriva stropilor de apă și a corpurilor străine cu un diametru de 1 mm sau mai mare.

RU Защита от брызг воды и инородных тел диаметром 1 мм и более.

SE Skydd mot stänkvattnen och främmande föremål med en diameter på 1 mm eller mer.

SI Zaščita pred bрызganjem vode in tujski s premerom 1 mm ali več.

UE può essere richiesto all'indirizzo indicato.

NL Conformiteitsverklaring. De fabrikant verklaart dat dit product voldoet aan de eisen van de toepaselijke Europese en nationale richtlijnen en normen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden aangevraagd op het vermelde adres.

PL Deklaracja zgodności. Producent oświadcza, że niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących europejskich i krajowych dyrektyw i norm. Pełny tekst deklaracji zgodności UE można uzyskać pod podanym adresem.

RO Declarație de conformitate. Producătorul declară că acest produs îndeplinește cerințele directivelor și standardele europene și naționale aplicabile. Textul integral al Declarației de conformitate UE poate fi solicitat la adresa indicată.

RU Декларация о соответствии. Производитель заявляет, что данный продукт отвечает требованиям действующих европейских и национальных директив и стандартов. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно запросить по указанному адресу.

ed elettronici sono inoltre obbligati a ritirare gratuitamente i vecchi apparecchi, anche se non viene acquistato un nuovo apparecchio, se i vecchi apparecchi non sono più grandi di 25 cm in qualsiasi dimensione. Se il vecchio apparecchio contiene dati personali, l'utente è tenuto a cancellarli prima di restituirlo. Se ciò è possibile senza distruggere il vecchio apparecchio, prima di restituire il vecchio apparecchio per lo smaltimento, rimuovere le vecchie batterie o le batterie ricaricabili e le lampade e portarle in un centro di raccolta separato. Quando si smaltiscono le batterie ricaricabili installate in modo permanente, occorre tenere presente che l'apparecchio contiene una batteria ricaricabile. Per ulteriori informazioni sulle modalità di smaltimento del prodotto usato, rivolgarsi alle autorità locali.

NL Oude apparaten mogen niet samen met het huis-huishoudelijk afval worden weggegooid!

Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak op wieljes geeft aan dat dit apparaat valt onder Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn bepaalt dat u dit apparaat aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishoudelijke afval mag deponeren, maar bij speciaal daarvoor georganiseerde inzamelinpunten. Als het product niet meer kan worden gebruikt, is elke consument wettelijk verplicht om oude apparaten gescheiden van het huishoudelijk afval in te leveren, bijvoorbeeld bij een inzamelpunt in zijn gemeente/buurt. Dit zorgt ervoor dat oude apparaten op de juiste manier worden gerecycled en dat negatieve effecten op het milieu en de volgezondheid worden voorkomen. Daarom zijn elektrische apparaten voorzien van het hier afgebeelde symbool. Als je een nieuw apparaat koop, heb je het recht om het oude apparaat in te leveren bij de detailhandelaar. Detailhandelaars in elektrische en elektronische apparaten met een verkoopoppervlakte van minstens 400 vierkante meter en detailhandelaars in levensmiddelen met een verkoopoppervlakte van minstens 800 vierkante meter die regelmatig elektrische en elektronische apparaten verkopen, zijn ook verplicht om oude apparaten gratis terug te nemen, zelfs als er geen nieuw apparaat wordt gekocht, als de oude apparaten in geen enkele afmeting groter zijn dan 25 cm. Als uw oude apparaat persoonlijke gegevens bevat, moet u deze zelf verwijderen voordat u het terugstuurt. Als dit mogelijk is zonder het oude apparaat te vernietigen, verwijdt u de oude batterijen of oplaadbare batterijen en lampen voordat u het oude apparaat inlevert voor verwijdering en brengt u ze naar een apart inzamelcentrum. Houd er bij het weggoeien van permanent geïnstalleerde oplaadbare batterijen rekening mee dat het apparaat een oplaadbare batterij bevat. Meer informatie over het weggoeien van het gebruikte product vindt u bij uw gemeente.

PL Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi!

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że to urządzenie podlega dyrektywie 2012/19/EU. Dyrektywa ta stanowi, że za zakończenie okresu użytkowania nie wolno wyrzucać tego urządzenia razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz w specjalnie zorganizowanych punktach zbiórki. Jeśli produkt nie może być już używany, każdy konsument jest prawnie zobowiązany do pozbycia się starych urządzeń oddzielnie od odpadów z gospodarstw domowych, np. w punkcie zbiórki w swojej gminie/sąsiedztwie. Gwarantuje to prawidłowy recykling starych urządzeń i uniknięcie negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie. Dlatego też urządzenia elektryczne są oznaczone symbolem pokazanym tutaj. Przy zakupie nowego urządzenia użytkownik ma prawo zwrócić stare urządzenie do sprzedawcy. Sprzedawcy detaliczni urządzeń elektrycznych i elektronicznych o powierzchni sprzedaży co najmniej 400 mtrów kwadratowych oraz sprzedawcy detaliczni żywności o powierzchni sprzedaży co najmniej 800 metrów kwadratowych, którzy regularnie sprzedają urządzenia elektryczne i elektroniczne, są również zobowiązani do bezpłatnego odbioru starych urządzeń, nawet jeśli nie zostanie zakupione nowe urządzenie, jeśli stare urządzenie nie są większe niż 25 cm w żadnym wymiarze. Jeśli stare urządzenie zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia. Jeśli jest to możliwe bez zniszczenia starego urządzenia, przed oddaniem starego urządzenia do utylizacji należy wyjąć z niego stare baterie lub akumulatory oraz lampy i przekazać je do oddzielnego punktu zbiórki. W przypadku utylizacji akumulatorów zainstalowanych na stałe należy pamiętać, że urządzenie zawiera akumulator. Więcej informacji na temat utylizacji zużytego produktu można uzyskać od władz lokalnych.

RO Aparatele vechi nu trebuie eliminate împreună cu deeurile menajere!

Simbolul unui coș de gunoi pe roți barat indică faptul că acest aparat face obiectul Directivei 2012/19/UE. Această directivă prevede că nu trebuie să aruncăm acest aparat împreună cu deeurile menajere normale la sfârșitul duratei sale de viață, ci la punctele de colectare special organizate. În cazul în care produsul nu mai poate fi utilizat, fiecare consumator este obligat prin lege să elimine aparatele vechi separat de deeurile menajere, de exemplu, la un punct de colectare din municipitate/vicinătățile sa. Acest lucru asigură reciclarea corespunzătoare a aparatelor vechi și evitărea efectelor negative asupra mediului și sănătății umane. Acesta este motivul pentru care aparatele electrice sunt etichetate cu simbolul prezentat aici. Atunci când cumpărați un aparat nou, aveți dreptul să returnați aparatul vechi la comerciantul dumneavoastră. Comercianții cu amănuntul de aparate electrice și electronice cu o suprafață de vânzare de cel puțin 400 de metri pătrați și comercianții cu amănuntul de produse alimentare cu o suprafață de vânzare de cel puțin 800 de metri pătrați care vând în mod regulat aparate electrice și electronice sunt, de asemenea, obligați să preia gratuit aparatele vechi, chiar dacă nu se cumpără un aparat nou, dacă aparatele vechi nu depășesc 25 cm în orice dimensiune. În cazul în care aparatele vechi conține date cu caracter personal, sunteți responsabil pentru ștergerea acestora înainte de a-i returna. Dacă acest lucru este posibil fără a distruge aparatul vechi, scoateți bateriile vechi sau bateriile reincărcabile și lămpile înainte de a returna aparatul vechi pentru eliminare și duceți-le la un centru de colectare separat. Atunci când eliminați bateriile reincărcabile instalate permanent, va rugăm să rețineți că aparatele conține o baterie reincărcabilă. Puteți afla mai multe despre modul de eliminare a produsului uzat de la autoritatea locală.

RU Старые приборы нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами!

Символ перекрещеного мусорного бака на колесиках указывает на то, что этот прибор подпадает под действие Директивы 2012/19/ЕU. Согласно этой директиве, по окончании срока службы вы должны выбрасывать этот прибор не вместе с бытовыми отходами, а в специально организованных пунктах сбора. Если прибор больше не может использоваться, каждый потребитель должен сначала удалить личную информацию, которую он содержит, и только после этого сдать прибор на утилизацию.

Когда вы покупаете новый прибор, вы имеете право вернуть старый прибор продавцу. Розничные продавцы электрических и электронных приборов с торговой площадью не менее 400 квадратных метров и розничные продавцы продуктов питания с

штитку а в tomto návode na instaláciu.

Pozor: Pred začatím inštaláčných prác odpojte sieťový kábel od napätia: vypnite

Vypnite istič alebo vyberte poistku. Zabezpečte proti opätovnému zapnutiu.

Označenie pripojovacích svoriek: L = fáza, N = nulový vodič Elektrické pripojenie 220-240 V~/50 Hz.

Je zakázané meniť mechanickú alebo elektrickú konštrukciu svetidiel.

Elektrické zariadenia musia byť zabezpečené proti prístupu detí.

Svetidlá sú vhodné na použitie v miestnostiach s teplotou okolia -20 °C - 40 °C.

Svetidlá sa nesmú inštalovať na vlhké povrchy.

Dбайте на то, aby sa počas inštalácie nepoškodili inštaláčné a pripojovacie káble.

Starostlivosť o svetidlá sa týka výlučne povrchov; vlhkosť sa nesmie dostať do pripojných priestorov ani do častí, ktorými prechádza sieťové napätie.

Poškodenie spôsobené nedodržaním bezpečnostných a inštalčných pokynov má za následok stratu záruky. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za následné škody, ktoré z toho vyplývajú.

Tento návod na inštaláciu zodpovedá technickému stavu v čase tlače. Vyrhadzujeme si právo na zmeny v technológii a zariadení.

TR Güvenlik talimatları

Bu ürünü kurmaya veya devreye almaya başlamadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyun. Bu kurulum talimatlarını lütfen başyarak üzere saklamalısmız.

Lambalar sadece yetkili uzman personel tarafından yürürlükteki elektrik tesisatı yönetmeliklerine uygun olarak monte edilebilir. Lütfen her zaman tip etiketindeki ve bu montaj kılavuzundaki teknik bilgileri dikkatle alın.

Dikkat: Kurulum işine başlamadan önce şebeke kablosunun enerjisini kesin: şebekeyi kapatın

Devre kesiciyi kapatın veya sigortayı çıkarın. Tekrar açılmaya karşı emniyetle alın.

Baglantı terminallerinin tanımı: L = faz, N = nötr iletken Elektrik bağlantısı 220-240V~/50Hz.

Işıkların mekanik veya elektrisel yapısının değiştirilmesi yasaktır.

Elektrikli cihazlar çocukların erişimine karşı emniyetle alınmalıdır.

Armatürler -20°C - 05°C ortam sıcaklığına sahip odalarda kullanılm içün uygundur.

Armatürler nemli yüzeylere monte edilmemelidir.

Kurulum ve bağlantı kablolarının kurulum sırasında hasar görmediğinden emin olun.

Armatürlerin bakımı sadece yetkilerle ilgilidir; bağlantı bölümlerine veya şebeke gerilimi taşıyan parçalara nem girmesine izin verilmemelidir.

Güvenlik ve montaj talimatlarına uyulmamasından kaynaklanan hasarlar garantiyi geçersiz kılaracak. Üretici, bundan kaynaklanan dolaylı hasarları içün hiçbir sorumluluk kabul etmez. Bu kurulum talimatları basım tarihindeki teknik duruma uygundur. Teknoloji ve ekipmanlarda değişiklik yapma hakkımız saklıdır.

SK Ochrana proti striekajúcej vode a cudzím telesám s priemerom 1 mm alebo viac.

TR Sıçrayan suya ve 1 mm veya daha büyük çaplı yabancı cisimlere karşı koruma.

SE Försäkran om överensstämmelse. Tillverkaren försäkrar att denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga europeiska och nationella direktiv och standard